

第五届天津国际设计周于2018年5月11-16日在天津市河北区北宁文化创意中心举行,共持续6天。本届设计周分为主题设计展览、国际设计竞赛、中意校际联盟实验班、天津论坛、招商引资活动、对话设计之都等几大主题内容。主题设计展:青年建筑师展、当代艺术展、设计竞赛展、艺术家个人展等。设计竞赛,主题为“东方X西方”,面向社会及各大高校征集工业设计、建筑设计、平面设计等各个领域的创意作品,之后由安吉申、Paolo Colantuoni、Patrick Raymond和孙大力四位国际设计大师担任评委,并在开幕式当天进行颁奖。中意校际联盟实验班围绕“知识机器”为主题进行课程的开展,旨在激发学生对于未来设计的思考。天津论坛,围绕本届设计周主题“东方X西方”,组委会特邀8位来自国际知名设计师、评论家为演讲嘉宾,每人进行20分钟以“东方X西方”为主题的演讲。招商引资活动包含企业对接和政策资源宣讲活动,搭建了招商引资桥梁,帮助国内外企业、机构了解我区招商政策、条件等。本届设计周主题“东方X西方”(East X West)向大家展示了东方文化与西方文化全新的、对等的交流。继续秉承“设计无处不在”的理念,通过丰富而科学的展览、活动向大家展示设计的奇妙之处。

The 5th Tianjin International Design Week will be held at Beining Cultural and Creativity Center in Hebei District, Tianjin City in May 11, 2018 for six days. The Design Week has several themes, namely, design exhibition, design competition, Sino-Italian experimental class, Tianjin forum, Business and investment attraction and City of Design Dialogue. Theme design exhibition includes exhibition of young architects, contemporary art exhibition, design competition exhibition, individual exhibition of artists, etc. Design competition, with the theme of EAST X WEST, the competition collects innovative works in various fields such as industrial design, architectural design and graphic design from the society and various universities. Four International designers, namely, Azum Shin, Paolo Colantuoni, Patrick Raymond and Sun Dali will be the judges and give the awards to the winners on opening ceremony. Sino-Italian experimental class hold classes with the theme of “Knowledge machine”, aiming to provoke the students’ thoughts on future design. Tianjin Forum, centered on the theme of this Design Week EAST X WEST, the organizing committee specially invited eight world-famous designers and critics to give speeches with the theme of EAST X WEST for 20 minutes each. Business and investment attraction aims to integrate with enterprises, publicize policy resources, build a bridge for business and investment attraction, help domestic and foreign enterprises and organizations to understand the business attraction policies and conditions of the district.

The theme of the Design Week EAST X WEST indicates that Eastern and Western culture start with a brand new communication. Inheriting the concept of “Design is everywhere”, it displays the fantasy of design to the public through rich and scientific exhibitions and activities.



TDW 2018 天津国际设计周 东方X西方 Tianjin International Design Week East x West

—
主办单位 / Hosts

天津市科学技术委员会
Tianjin Science and Technology
Commission

中共天津市河北区委员会
Tianjin Hebei District Committee of the
Communist Party of China

天津市河北区人民政府
Tianjin Hebei District Municipal
Government

—
承办单位 / co-organizers

河北区人才工作领导小组办公室
Hebei District Human Resource
Guiding Office

河北区科学技术委员会
Hebei District Science
and Technology Commission

河北区楼宇经济管理办公室
Hebei District Building
Administration Office

河北区科学技术学会
Academy of Hebei District
Science and Technology

天津市福莱特投资管理集团有限公司
Tianjin Flight Investment
Management Group Co. Ltd

艾德伽(天津)建筑规划设计咨询
有限公司
AD+Tianjin Construction Planning &
Design Consulting Co. Ltd

黑川雅之(天津)建筑设计咨询
有限公司
KUROKAWA (Tianjin) Architectural
Design & Consulting Co. Ltd

支持单位 / With the patronage of

意大利使馆文化处
Italian Cultural Institute of Beijing

—
协办单位 / In collaboration with

CISI中意校际联盟
CISI Consortium

天津大学
Tianjin University

南开大学
Nankai University

天津美术学院
Tianjin Academy of Fine Arts

那不勒斯费德里克二世大学
University of Naples Federico II

那不勒斯东方大学
University of Naples L'Orientale

萨萨里大学
University of Sassari

那不勒斯孔子学院
Confucius Institute of Naples

天津意斯特美术高级中学
Tianjin East Senior Middle
School of Fine Arts

天津市河北区意斯特培训学校
Tianjin East Training School

798白盒子艺术馆
798 White Box Gallery

自造社
O Gallery

天津市环境装饰和古建筑营造协会
Tianjin Environmental
Decoration Association

信息场地 / Info & Locations

天津国际设计周组委会
TDW Organising Committee
邮箱: organization@
tianjindesignweek.com
电话: +86 22 2621 6668
微信: 天津国际设计周

—
北宁公园
Beining park
南门: 天津市河北区中山北路门1号
北门: 天津市河北区育红路
Entrance / South: 1 Zhongshan
North road, Hebei District
North: Yuhong road, Hebei District,

—
巷肆创意产业园
Xiangsi Creative Industrial Park
天津市河北区四马路158号
158 Si Malu, Hebei District

TDW 2018

天津国际设计周 东方X西方 2018年5月11-16日

TIANJIN INTERNATIONAL
DESIGN WEEK
EAST X WEST
2018 MAY 11-16

北宁公园
巷肆创意产业园
BEINING PARK
XIANGSI CREATIVE
INDUSTRIAL PARK



微信 WECHAT



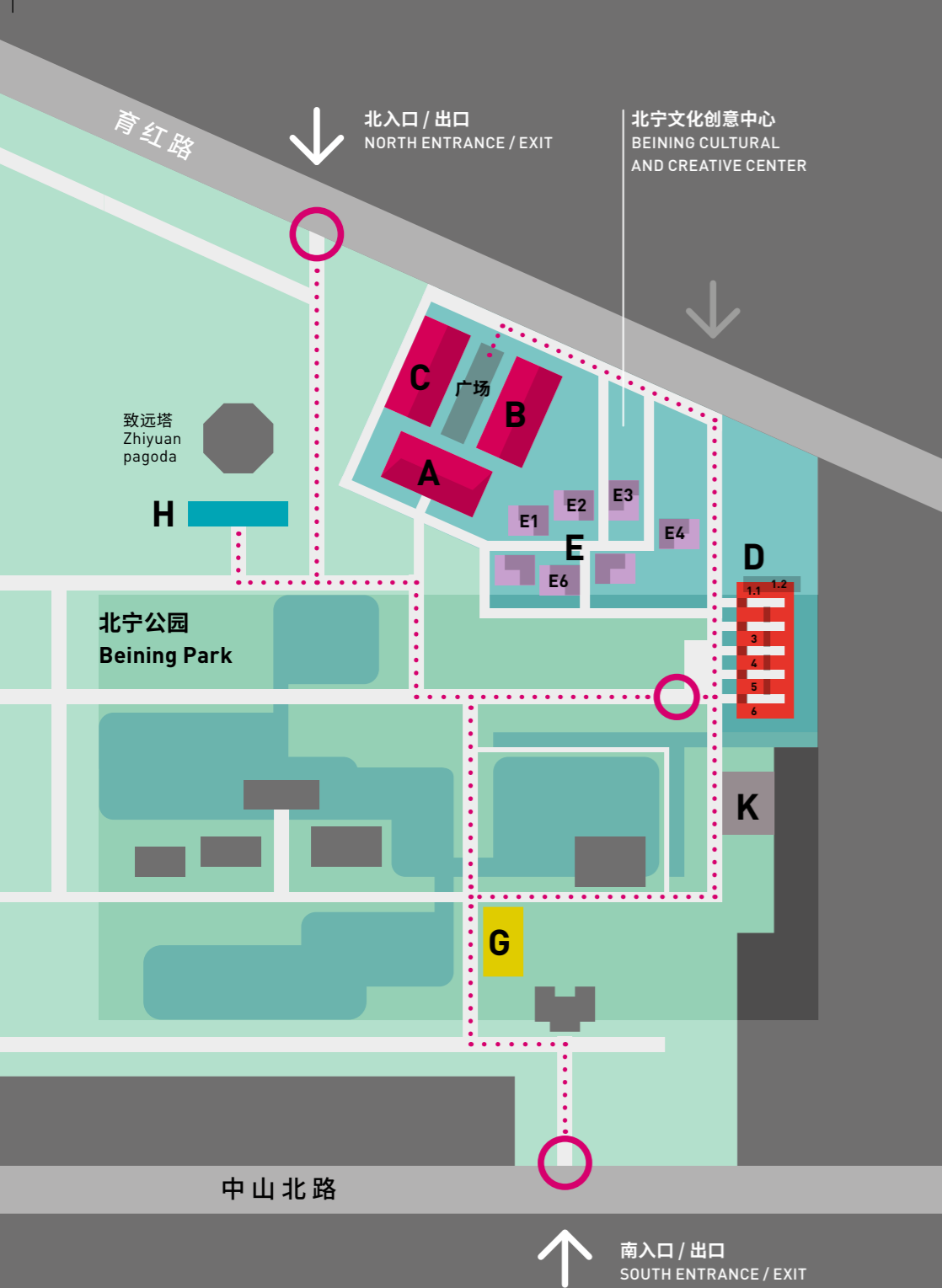
微博 BLOG



网页 WEB

TIANJINDESIGNWEEK.COM





活动&展览安排 2018年5月 11日至16日 programme & exhibitions 11-16 may 2018

北宁公园 BEINING PARK

开馆时间 / Opening Hours
5月11-16日
Friday 11 - Wednesday 16 May
09:00-17:00

北宁文化创意中心 BEINING CULTURAL CREATIVE CENTER

广场 / SQUARE

天津国际设计周启动仪式
暨设计竞赛颁奖仪式
TDW Opening Ceremony
5月11日 / Friday 11 May
16:00

A座 / PAVILION A

1楼 / 1 FLOOR

石头花开——邓国源装置新展
Stone Flowering
Deng Guoyuan's
New Installation

2楼 / 2 FLOOR

活动 / Events

对话设计之都
City of Design Forum
5月12日 / Saturday 12 May
9:30-12:00

天津论坛
Tianjin Forum
5月12日 / Saturday 12 May
14:00-18:00

招商引资活动
Investment
Promotion Activity
5月15日 / Monday 15 May
9:00-11:30

B座 / PAVILION B

1楼 / 1 FLOOR

天地人
Sky Land Human

未来·简生活
Future Simple Life

2楼 / 2 FLOOR

音乐形式
Sound Design
The shape of music

C座 / PAVILION C

1楼 / 1 FLOOR

咖啡店
Coffee Shop

稀奇艺术 最艺术的礼物
X+Q Art
The Most Artistic Gift

2楼 / 2 FLOOR

当代建筑德国制造
Modern Architecture
Made in Germany

D座 / PAVILION D

D1号 / BLOCK D1
1楼 / 1 FLOOR

意大利建筑设计展
Architecture and Design
Made in Italy

2楼 / 2 FLOOR
媒体中心
Media Center

D3 D4号 / BLOCKS D3 D4
2楼 / 2 FLOOR

此间 In Between

中庭 / Atrium Space

“此间”论坛
In Between Forum
5月11日 / Friday 11 May
16:30-18:00

D5号 / BLOCK D5
1楼 / 1 FLOOR

东方X西方
East X West

D6号 / BLOCK D6
1楼 / 1 FLOOR

2018 TDW 设计竞赛作品展
2018 TDW Design Competition
Exhibition

E座 / PAVILION E

E1 中国馆
CHINESE PAVILION

常设展馆
Permanent Exhibition

E2 日本馆
JAPANESE PAVILION

常设展馆
Permanent Exhibition

E3 馆 / PAVILION E3

东方 X 意大利生活方式
意大利生活方式 X 东方
East X Italian Style
Italian Style X East

E6 意大利馆
ITALIAN PAVILION

中意校际联盟实验班1
设计声音:塑造东西方之间的
音乐
Sino-italian Workshop 1
Design the Sound
Shaping the music
between East and West
5月7-12日 / 7-12 May

中意校际联盟实验班2
知识机器
Sino-italian Workshop 2
Knowledge Machines
5月14-15日 / 14-15 May

G座 / PAVILION G

万事利国礼丝绸
Wensli National Gift Silk

H座 / PAVILION H

阿斯利漂浮船屋重生展
Asile Flottant Boat
Hut Rebirth Exhibition

K座 / PAVILION K

天津国际设计周回顾
Tianjin International Design
Week Review

巷肆创意产业园
XIANGSI CREATIVE
INDUSTRIAL PARK

开馆时间 / Opening Hours
5月11-16日
Friday 11 - Wednesday 16 May
09:00-17:00

美术馆 / GALLERY

盛开 朱岚水墨作品展
Blossom
Ink painting exhibition
of Zhu Lan

1楼 / 1 FLOOR

黑川雅之的家具“坐忘”展(常设)
Masayuki Kurokawa Furniture
“Seating Forgetting” Exhibition
(permanent)

2楼 / 2 FLOOR

黑川雅之的历史和思想
Masayuki Kurokawa
History and Thoughts

意风区新天堂电影院
NEW PARADISE CINEMA
IN ITALIAN STYLE TOWN

开馆时间 / Opening Hours
5月11-16日
Friday 11 - Wednesday 16 May
09:00-17:00

意大利军人视角看中国图片展
The China seen
with Italian eyes

天津大学建筑学院
TIANJIN UNIVERSITY
SCHOOL OF ARCHITECTURE

此间·2018天津国际设计周建
筑论坛
In Between-Architecture
Exhibition of 2018 Tianjin
International Design Week
5月12日 / Saturday 12 May
10:00-16:00

天津海河悦榕庄
BANYAN TREE TIANJIN
RIVERSIDE

建筑设计峰会
Architectural Design
Summit Meeting
5月18日 / Friday 18 May
09:30-12:00